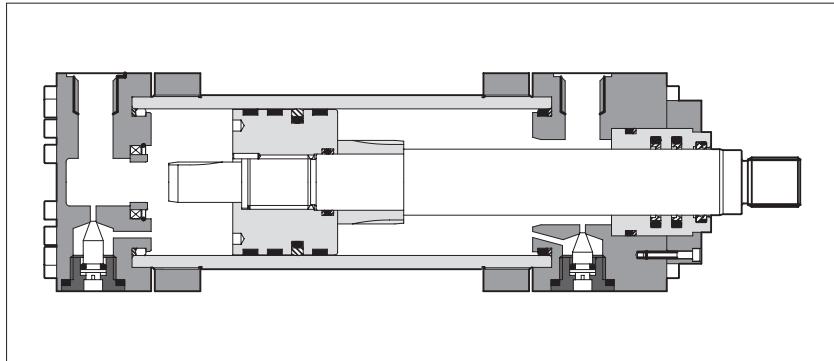


## CH系列油缸 - 大缸径系列

符合ISO 6020-3 - 额定压力16MPa(160bar) - 最高压力25MPa(250bar)



油缸设计软件DVC

CK系列油缸的配置和选型可以很方便地通过DVC软件来选择。一旦油缸型号确定，使用配置的工具可以快速地显示出相关的3D模型和图片。

### 1 型号代码

CH	F	-	250	/	140	*	0500	-	S	3	0	8	-	A	-	B1E3X1Z3	**	
油缸系列 CH 符合ISO 6020-3																	设计号(1)	
活塞杆位移传感器	F = 磁致式 M = 磁致式, 数字式 P = 电阻式 V = 感应式 尺寸和性能见样本B310																端部结构(2), 见第[11]节 B1 = 前端 X1 = 后端 缓冲调节位置 E3 = 前端 Z3 = 后端	
缸径, 见第[3]节 从250至400mm																	选项(2) 活塞杆处理, 见第[9]节 T = 高频淬火和镀铬 排气, 见第[13]节 A = 前排气口 W = 后排气口 泄油口, 见第[14]节 L = 活塞杆侧泄油口 法兰油口, 见第[6]节 M = 前后法兰油口采用SAE6000	
活塞杆直径, 见第[7]节 从140至220mm																	密封形式, 见第[12]节 2 = (氟橡胶+聚四氟乙烯)低摩擦, 高油液温度 8 = (晴类+聚四氟乙烯和聚亚胺脂)低摩擦	
行程, 见第[4]节 最大行程为5000mm																	支承环, 见第[5]节 0 = 无 2 = 50 mm 4 = 100 mm 6 = 150 mm 8 = 200 mm	

连接方式, 见第[2]节和第[3]节

参照ISO

C = 双耳环	MP1
G = 前耳轴	MT1
L = 中耳轴	MT4*
N = 前法兰	MF1
P = 后法兰	MF2
S = 带孔关节轴承	MP5
X = 基本型	-

\*XV尺寸必须在代码上显示, 见第[3]节 - 注(5)

注:

(1)订备件时注明铭牌上显示的设计号

(2)以字母顺序输入

缓冲器, 见第[10]节

0 = 无

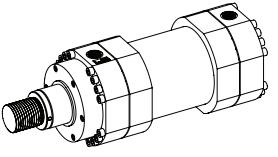
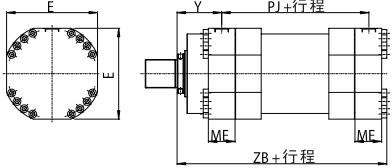
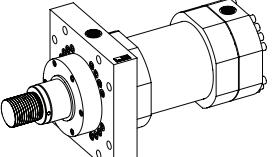
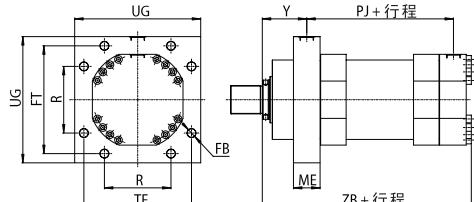
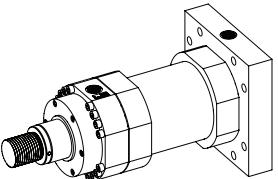
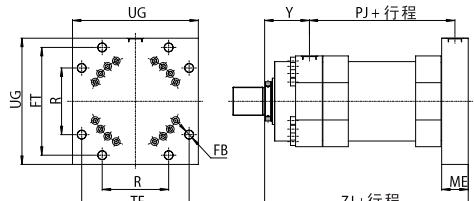
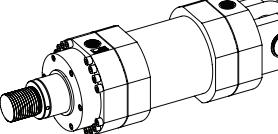
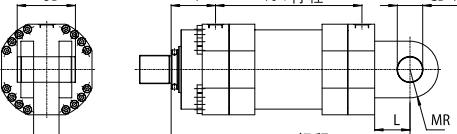
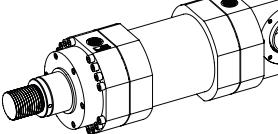
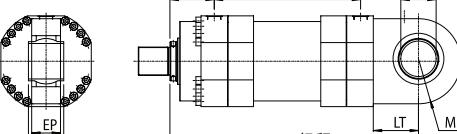
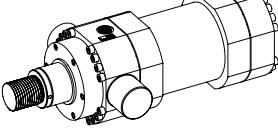
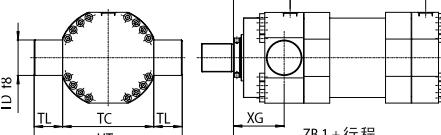
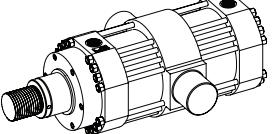
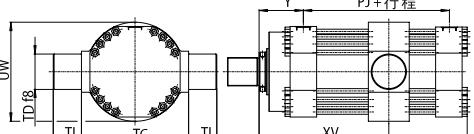
快速可调

1 = 仅后部

2 = 仅前部

3 = 前、后部

2 安装方式 - 尺寸见第3节

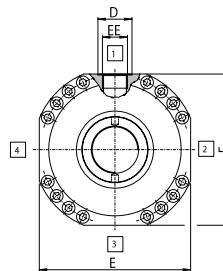
 <p><b>X</b> = 基本安装</p>	
 <p><b>N</b> (ISO ME5) = 前法兰安装</p>	
 <p><b>P</b> (ISO ME6) = 后法兰安装</p>	
 <p><b>C</b> (ISO MP1) = 双耳环安装 -- 提供轴销C-145</p>	
 <p><b>S</b> (ISO MP5) = 带关节轴承的耳环安装</p>	
 <p><b>G</b> (ISO MT1) = 前耳轴安装方式</p>	
 <p><b>L</b> (ISO MT4) = 中间耳轴安装方式</p>	

### 3 安装尺寸[mm] - 见第②节的图表

Ø 缸径	250	320	400
Ø 活塞杆直径	140	180	220
B f9	163	205	245
CB A13	90	110	140
CD H9	90	110	140
CX H7	125	160	200
D (1)	58	58	69
E (2)	320	400	500
EE (1)	G 1 1/2	G 1 1/2	G 2
EP	102	130	162
EX	125	160	200
F <sub>max</sub>	75	75	75
FB	30	36	45
J	45	56	80
L	125	152	195
LT	160	200	250
ME	94	114	140
MR <sub>max</sub>	100	120	160
MS <sub>max</sub>	160	200	250
MT (3) [Nm]	350	680	1060
PJ	218	252	320
PJ1	216	251	330
R	235	283	340
RD f8 <sub>max</sub>	280	325	380
TC	320	400	500
TD f8	125	160	200
TF	380	472	588
TL	100	125	160
TM	380	485	605
UB	180	220	280
UG <sub>max</sub>	445	549	683
UM	580	735	925
UT	520	650	820
UW <sub>max</sub>	480	600	750
VD	8	8	8
VE (4)	83	83	83
WF (4)	110	110	110
XC	545	627	775
XG	178	195	215
XO	580	675	830
上型 最小行程	20	35	26
XV(5) <sub>min</sub>	275	312	358
XV(5) <sub>max</sub>	255+行程	273+行程	332+行程
Y	157	167	180
ZB <sub>max</sub>	460	520	625
ZB1 <sub>max</sub>	505	580	685
ZJ	420	475	580
ZM	530	585	690

### 表③中的注释

(1) D, EE - 油口和泄油口采用GAS标准螺纹  
油口，沉孔尺寸D符合ISO 1179-1标准  
(见下图)



(2) E - 如果在第②节的图形中没有其他具体的指明，该数值表示所有安装形式的前、后圆形端盖的尺寸（见上图）

(3) MT - 螺栓拧紧力矩。安装螺栓最小强度必须符合ISO 898/2标准，强度等级为12.9级。

(4) VE, WF - 见第⑦节的图表

(5) XV - 要求XV值必须包含在XVmin和XVmax之间，而且必须总是和油缸尺寸（毫米）以及油缸代码一起显示出来。见以下例子：

CH-250/140\*0500-L308-A-B1E3X1Z3  
XV=200

### 4 行程的选择

油缸行程的选择最好比工作行程长几毫米，以避免用油缸的前端作为机械行程的末点。下表列出了相应缸径的最小行程。

#### 最小行程

Ø 缸径	250	320	400
最小行程(mm)	65	70	40

#### 最大行程：

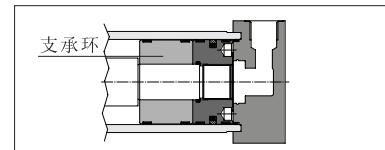
• 5000mm

#### 行程公差：

- 行程小于1000mm的为：0+1.2mm
- 行程更大的为0+2.5mm

### 5 支承环

对于行程超过1000mm的油缸，设计有适当的支承环来增加活塞杆和缸内表面的导向，防止过载和过快磨损。若油缸工作时仅受拉力，则可省去支承环。支承环的采用会整体的增加油缸的尺寸，支承环的长度必须增加到第③节中所有与行程相关的尺寸中。

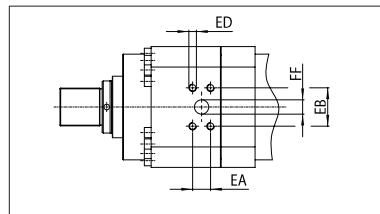


#### 推荐支承环

行程 [mm]	1001 ~ 1500	1501 ~ 2000	2001 ~ 2500	2501 ~ 3000
支承环 代号	2	4	6	8
长度 [mm]	50	100	150	200

## 6 SAE6000法兰端口尺寸 - 符合ISO 6162-2标准

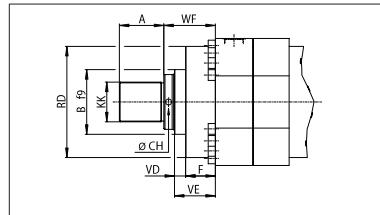
φ缸径	DN	EA	EB	ED	FF
250	38	36.5	79.3	M16	38
320					
400	51	44.5	96.8	M20	51



## 7 活塞杆尺寸[mm]

φ缸径	250	320	400
φ杆径	140	180	220
A	112	125	160
CH*	15	15	15
KK	M100×3	M125×4	M160×4

\*每个键有2个孔  
备注: VE和WF尺寸见第3节



## 8 油缸缸筒性能

油缸缸筒是用 $R_s=360\text{N/mm}^2$ 的“热轧钢”制造的, 缸筒内表面研磨处理, 尺寸公差为H8, 粗糙度为 $\text{Ra}\leq 0.4\mu\text{m}$

## 9 活塞杆性能及选项

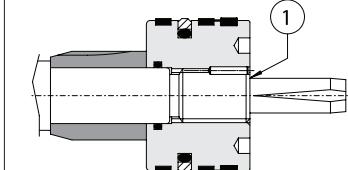
活塞杆的材料强度高, 能在静态条件下、在最高工作压力下提供高于4的安全系数。活塞杆表面镀铬, 尺寸公差f7, 粗糙度 $\text{Ra}\leq 0.25\mu\text{m}$ . 在ISO 9227 NSS的中性喷雾下抗腐蚀性为100 h。

φ杆径	材料	$R_s \text{ min } [\text{N/mm}^2]$	厚度 [mm]	铬硬 度 [HV]
140	合金钢	450	0.020	850-1150
180-220	碳钢	360	0.045	

活塞杆和活塞是由螺纹联接在一起的, 活塞杆上的螺纹至少要KK型, 见表7。活塞杆是用预紧力矩和活塞拧紧在一起的, 改善了抗疲劳性。定位销①避免活塞旋松。如需重负载的应用, 请联系我们的技术服务部。

选项T可以改善活塞杆的硬度:  
T=表面硬化处理和镀铬 (仅适用于杆径140mm)  
· 硬化处理: 56-60HRC(613-697 HV)

## 活塞杆与活塞的联接

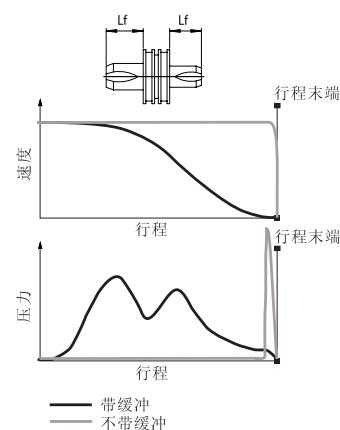


## 10 缓冲器

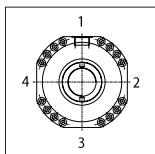
缓冲器建议用在: 活塞满行程的速度大于0.05m/s; 要求降低噪音和机械震动; 重负载的垂直应用的场合。行程末端的缓冲器是液压制动器, 是为了消除与活塞杆质量相关的能量, 通过渐进的增加缓冲腔的压力, 在活塞杆到达机械行程末端之前减低活塞杆的速度 (见右图)。最大能量减幅见样本B015。油缸提供了针阀来优化在不同的应用下的缓冲性能。调节螺钉可以完全旋入 (最大缓冲效果)。在大质量和/或非常高的操作速度下, 我们建议往后调节以优化缓冲效果。调节螺钉有一个特殊设计来防止脱落和松开。即使在油液粘度变化的情况下也能保证很高的缓冲效果。

φ缸径	250	320	400	
φ杆径	140	180	220	
缓冲长度 [mm]	Lf 前	50	60	70
	Lf 后	56	64	64

Lf是总的缓冲长度, 当行程末端缓冲是用作安全装置, 以机械方式保护油缸和系统, 建议选择油缸的行程大于工作行程加缓冲长度Lf的总和。这样在工作中就不会影响到缓冲的效果。



## 11 油口和缓冲调节器的组合位置

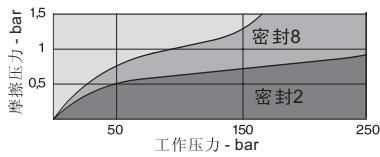


前端盖: B1=油口位置; E3=缓冲调节器位置  
后端盖: X1=油口位置; Z3=缓冲调节器位置  
油口和缓冲调节器的位置只适合分别安置在1侧和3侧 (见左图)。

型号举例: CH-250/140\*0100-S301-A-B1E3X1Z3

## 12 密封形式性能

根据系统的工作情况选择密封形式：速度，工作频率，油液种类和温度。  
用于低温，高频率（最高可达20Hz），长工作寿命，重负载等特殊密封形式可根据要求提供。  
所有的密封件，无论是静密封还是动密封，必须定期更换；可提供适合的成套备件，见第18节。下表没有列出的其它油液以及兼容特殊种类和成分的油液，请与我们的技术部联系。油液要求见第15节。



密封形式	材料	性能	最大速度 [m/s]	油液温度范围	油液兼容性	ISO密封标准	
						活塞	活塞杆
2	FKM + PTFE	低摩擦，适用于高温油液	1	-20°C to 120°C	矿物油 HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV, 防火油 HFA, HFB, HFD-U, HFD-R	ISO 7425/1	ISO 7425/2
8	PTFE + NBR + POLYURETHANE	低摩擦	1	-20°C to 85°C	矿物油 HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV	ISO 7425/1	ISO 7425/2

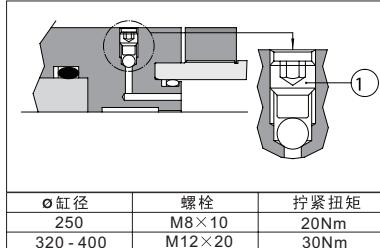
## 13 排气装置

代号：A=前排气口；W=后排气口

液压回路中的空气必须排掉以避免油缸噪声，震动以及不规则运动。建议采用排气阀以实现油缸更好，更安全的工作。

排气装置安装在第三侧面上，参见第11节。

排气装置的正确使用（见右图），用内六角扳手松开螺栓①，让油缸反复运动进行排气，排气后如右图重新拧紧螺栓。

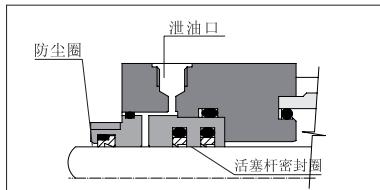


## 14 泄油装置

代号：L=活塞杆端泄油

活塞杆端的泄油可以减少密封件的摩擦并增加其可靠性。对于行程大于2000mm，有杆腔持续受压的油缸和伺服油缸，泄油装置是必须的。

泄油口设置在油口的那一端，在防尘圈与活塞杆密封圈之间（见右图）。建议在没有背压的状态下直接与油箱相连。泄油油口为：G1/8。



## 15 油液要求

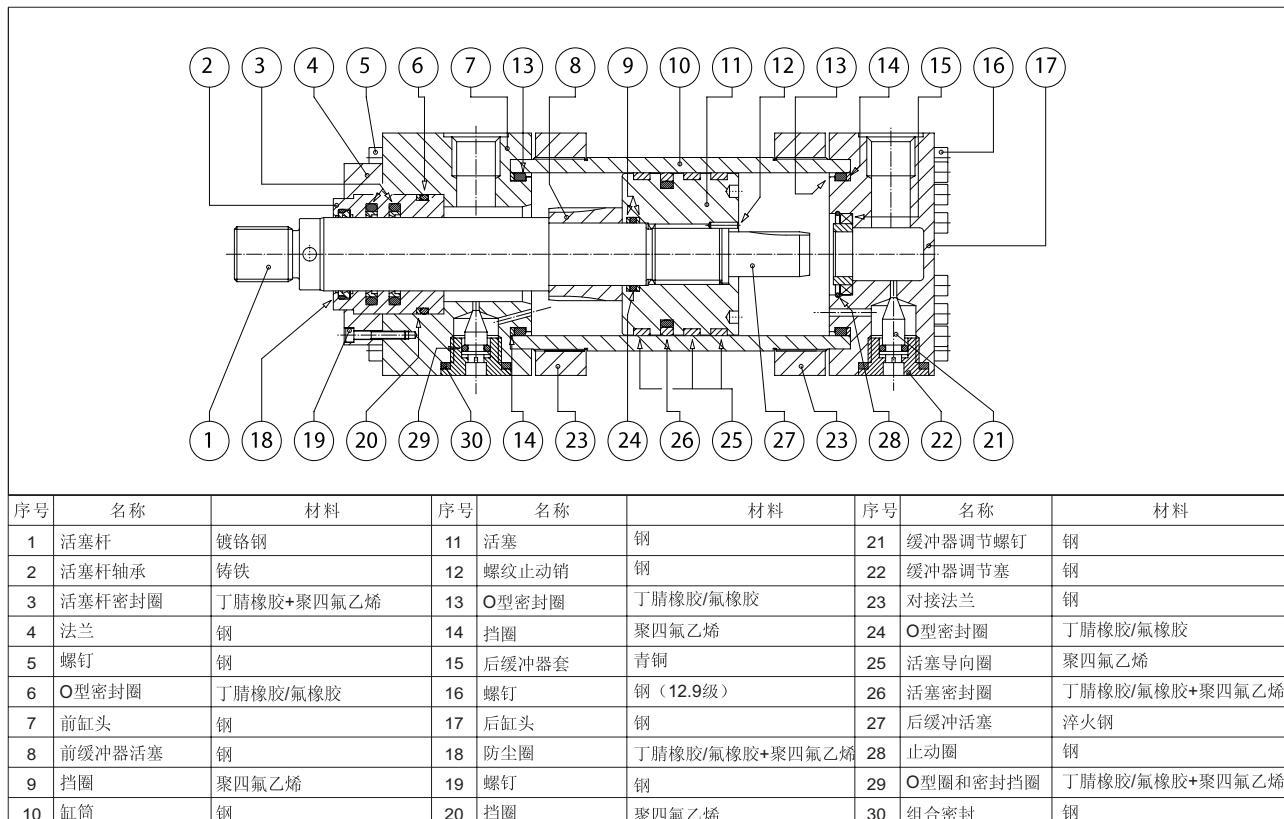
油缸和伺服油缸适合在有或没有添加剂（HH, HL, HLP, HLP-D, HM, HV）的矿物油，防火油液（HFA水基液-90-95%水和5-10%油，HFB油基液-40%水，HFC水乙二醇-最大45%水）和合成液（HFD-U有机酯，HFD-R磷酸酯）下工作。油液的粘度必须在15到100mm²/s之间，温度在0到70°C之间，油液的清洁度为ISO 19/16级（ISO4406），可以通过25 μm的管路过滤器达到该精度。

**[16] 油缸质量[kg] (公差±5%)**

		基本质量 单活塞杆		附加质量 根据不同的固定方式和可选项而不同						
Ø 缸径 [mm]	Ø 杆径 [mm]	首100mm 行程	以后每 100mm 行程	安装方式 C, S	安装方式 G	安装方式 L	安装方式 N, P	前缓冲器	后缓冲器	每 50mm 支承环
250	140	324	27	55	9	110	83	8.5	19	28
320	180	485	41	82	16	160	142	11	27	44
400	220	902	71	155	34	360	275	17	45	72.4

注释：没有列在表上的涉及质量的其它选项，对油缸质量没有相应的影响。

**[17] 油缸剖面图**



**[18] 备用密封组件型号代码**

SP - G 8 - CH - 250 / 140

备用密封件组	
密封形式	
液压油缸系列	
缸筒内径 [mm]	活塞杆直径 [mm]